



Care lettrici, cari lettori,

Sono lieto di trasmettervi il nostro ultimo Infoticker SISA **declare|it**. Concedetevi 10 minuti per aggiornare le vostre conoscenze doganali.

declare|it Transit è disponibile e operativo da metà giugno. La soluzione Transit sostituisce NCTS SISA. Tutte le procedure doganali - Import, Export e Transito - possono ora venir utilizzate con una comune interfaccia GUI. Non esitate, potete contattarci in ogni momento, il team SISA **declare|it** risponderà volentieri a tutte le vostre domande.



Jürg Zellmeyer
Product Manager **declare|it**

declare|it Transit

Da metà giugno il primo spedizioniere sta già lavorando con la nuova applicazione **declare|it** Transit. Dopo una breve formazione, ed il trasferimento di dati da NCTS Classics a **declare|it** Transit, i primi utenti hanno potuto svolgere i transiti e le esportazioni con un'unica piattaforma. Altri cambiamenti sono già previsti, e SISA contatterà tutti i clienti che hanno già ordinato **declare|it** Transit, per poter pianificare i prossimi passi. A partire da metà agosto la nuova versione **declare|it** Transit sarà disponibile anche sul Centro di Calcolo SISA. Parallelamente saranno proposte dei corsi collettivi per la nuova formazione di **declare|it** Transit.

Obbligo d'utilizzo della dichiarazione elettronica

A partire dal 01.01.2013 entrerà in vigore l'obbligo di effettuare le importazioni e le esportazioni per via informatica. Al posto dei formulari 11.010 o 11.030 bisognerà utilizzare delle procedure elettroniche come e-dec o NCTS.

Tuttavia questo non è ancora necessario – come a volte è stato erroneamente ritenuto – per il traffico di perfezionamento (TP).

La data definitiva per l'utilizzo obbligatorio della Dle import non è ancora stata comunicato dalla DGD.

Informazioni supplementari:

[L'obbligo di dichiarazione elettronica per l'importazione e esportazione](#)

Traffico in zona di confine e traffico nelle zone franche

Dall'8 luglio 2012 è possibile effettuare gli annunci doganali con un unico documento e-dec Import. Quest'ultimo sostituisce l'annuncio cartaceo per il traffico nella zona di confine e anche nella zona franca (Paese di Gex, Alta Savoia e Samnaun). Per questi casi bisogna immettere dei codici supplementari in **declare|it** Import.

I nuovi codici supplementari (28 = traffico nelle zone franche e 29 = traffico nella zona di confine) ed i valori corrispondenti devono essere immessi sul Tab **GID**.



Se il Tab *GID* non viene visualizzato, bisogna modificare il parametro PAR000103 (Show GID-Tab) ed immettere 'Y' :

Traffico nella zona di confine (Opzione 29)

60 = Traffico forestale nella zona di confine con la Francia

61 = Altro traffico nella zone di confine

67 = Prodotti del passaggio transfrontaliero di animali per il pascolo

68 = Traffico di mercato

Traffico nelle zone franche (Opzione 28)

61 = Alta Savoia

62 = Paese di Gex

66 = Samnaun

Informazioni supplementari:

[e-dec Info No. 28](#)

Adesione della Croazia alla convenzione relativa ad un regime comune di transito

La Croazia aderirà alla convenzione relativa ad un regime comune di transito.

L'adesione della Turchia necessita ancora di tempo. Il collegamento ad NCTS è previsto entro la fine dell'anno.

Informazioni supplementari:

[Adesione della Croazia al TC](#)

Merci sensibili

La Dogana ha ampliato la lista dei numeri di tariffa necessari per i dati supplementari riguardanti gli annunci d'esportazione (e-dec export risp. dichiarazione d'esportazione NCTS).

Informazioni supplementari:

[Elenco delle merci che presentano ingenti rischi di frode](#)

Accordo di libero scambio

Dal 1. giugno è stato siglato con l'Ucraina un accordo di libero scambio.

Per gli accordi di libero scambio con il Messico ed il Marocco, gli allegati sono stati adattati.

Allo stesso tempo è stata instaurata una nuova regola inerente i certificati d'origine per le merci riesportate da un deposito doganale franco.

Informazioni supplementari:

[Libero scambio : Ucraina](#)

[Libero scambio : Messico](#)

[Libero scambio : Marocco](#)

[Riesportazione da deposito franco doganale](#)

AEO

In Svizzera la certificazione degli operatori economici autorizzati (AEO) è in ritardo rispetto all'UE.

Alla fine di giugno 2012 solo 10 società svizzere hanno ottenuto lo stato AEO.

Parallelamente nell'UE più di 10'000 società, di cui 3'000 in Germania, hanno ottenuto lo stato di operatore economico autorizzato.

Informazioni supplementari:

[Informazioni generali AEO Svizzera](#)

[Certificati ditte \(Svizzera\)](#)

[Ricerca AEO in UE](#)

iDDAT/TdP ed IPTN

Il concetto globale dei progetti „Informatizzazione delle dichiarazioni in dogana per l'ammissione temporanea e traffico di perfezionamento” e „Informatizzazione del processo di transito nazionale” è terminato ed è in fase di approvazione. Per questi due progetti la decisione per la realizzazione dovrebbe avvenire durante il mese di luglio.

L'AFD prevede sempre la realizzazione entro fine 2012/inizio 2013, l'obiettivo sarebbe quello di procedere con un test seguito da un progetto pilota durante il 1. semestre. Dal 1. luglio 2013, i due nuovi processi elettronici dovrebbero essere messi a disposizione di tutti i clienti doganali.

SISA pianifica la versione **declare|it** unitamente ai due progetti doganali. E' già stato definito fin da ora che uno o più clienti SISA parteciperanno al progetto pilota. Dopo la conferma, i nuovi moduli saranno integrati in **declare|it** Transit, e verranno messi a disposizione di tutti i clienti.

Termini ed attività

- **1. luglio 2012:**
Adesione della Croazia al TC (NCTS)
- **Metà agosto 2012:**
declare|it Transit sarà disponibile sul Centro di Calcolo
- **19 settembre 2012**
SolutionDay **declare|it** a Basilea
- **Settembre / Ottobre 2012**
SolutionDay **declare|it** in Romandia e Ticino
- **2. metà 2012:**
inizio della fase di realizzazione prevista per iDDAT/TdP ed IPTN
- **01.01.2013**
Obbligo di utilizzare l'informatica per le dichiarazioni import ed export.

Helpdesk SISA

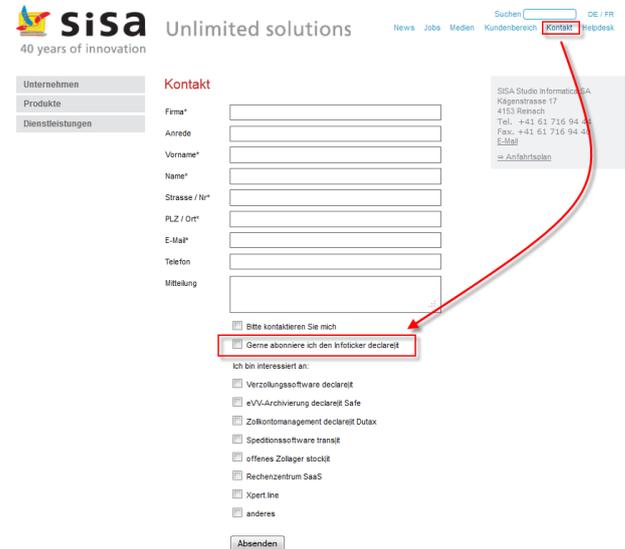
Dal lunedì al venerdì dalle 07:00 alle 19:00

Telefono: 0844 49 49 49
E-mail: support@sisa.ch
Homepage: <http://www.sisa.ch>

Iscrizione per l'Infoticker

Desiderate ricevere questo Infoticker direttamente via e-mail ?

Vogliate contattarci tramite il seguente formulario SISA.



The screenshot shows the SISA contact form. At the top, there is a search bar and navigation links for 'News', 'Jobs', 'Medien', 'Kundenbereich', and 'Kontakt'. The 'Kontakt' section is active. The form includes fields for 'Firma*', 'Anrede', 'Vorname*', 'Name*', 'Strasse / Nr*', 'PLZ / Ort*', 'E-Mail*', 'Telefon', and 'Mittelung'. Below these fields, there are two checkboxes: 'Bitte kontaktieren Sie mich' and 'Geme abonnieren ich den Infoticker declare|it'. The second checkbox is highlighted with a red box and a red arrow. Below the checkboxes, there is a section 'Ich bin interessiert an:' with several options: 'Verzollungssoftware declare|it', 'e/VV-Archivierung declare|it Safe', 'Zollkontomanagement declare|it Dutax', 'Speditionssoftware transit', 'offenes Zollager stock|it', 'Rechenzentrum SaaS', 'Xpert line', and 'anderes'. An 'Absenden' button is at the bottom.

declare|it informazione con 



SISA declare|it Info

@declareit_info Schweiz

Informationen rund um den Schweizer Zoll, die elektronischen Zollverfahren und die SISA declare|it Applikation

<http://www.sisa.ch>

 Folgen

 Texte follow declareit_info to den Shortcode Deines Anbieters

Informazioni supplementari:

[twitter: declareit_info](https://twitter.com/declareit_info)